

代理港督讚揚饑饉營參加者

代理港督陳方安生今日（星期六）向參與本年度「饑饉三十」的六千名參加者給予全力支持，並表示讚賞他們的善舉。

陳方安生在政府大球場出席香港世界宣明會主辦的饑饉營開幕典禮致辭時，形容饑饉營是十分有意義的活動。

她說：「這項活動提醒了我們世界上有很多人需要我們援手，才可以獲得生機。」

她又說：「香港市民一向都非常慷慨，樂於助人。今天的活動有這麼多人參加，正好證明了這一點。」

陳方安生說，本年度的饑饉營，參加人數比較去年增加了一倍。

她說：「我全力支持和感謝各位參加『饑饉三十』，並祝香港世界宣明會工作順利。」

— 完 —

首個家庭資源活動園地啓用

油蔴地梁顯利社區中心家庭資源及活動園地今日（星期六）正式啓用，這個園地是本港首個同類型園地。

社會福利署署長冼德勤在中心的開幕禮致辭時說，近年香港在社會及經濟方面均有重大的發展。

冼德勤說，由社會急速發展而引致的轉變，例如家庭成員人數的減少、更多女性出外工作、西方的影響、現代化的生活風格及人口老化等，對今時今日家庭的功能帶來極大的考驗。

他說：「一些家庭已因為它們不斷轉變的角色而面對沉重的壓力和憂慮。」

「預防永遠勝於治療。家庭資源及活動園地是一項特別為協助家庭發展、使家庭更能適應不斷轉變的世界而設的設施。」

冼德勤指出，這項服務的目的是促進和諧的家庭關係，及早發現和解決問題，並且協助個人在家庭中擔當更令人滿意的角色。

他續說：「家庭資源及活動團地設有舒適的環境，為附近的家庭提供一個無需預約、隨時可以前來的興趣及聯絡中心。」

「我相信，在社工的協助下，家庭成員會放心分享彼此的感受、煩惱和期望。」

冼德勤表示，政府將致力為家庭發展新的社區服務；社署並將與非政府機構合作，目標是在每一區開設兩間家庭資源及活動團地。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年四月九日

百萬元計

三九八七
—八八七

減—〇〇〇
減—〇〇〇

開市戶口結餘
收市戶口結餘

減—〇〇〇

改變原因：

貨幣市場活動

減—〇〇〇

流動資金調節機制今日運作

累積改變
(百萬元)

時間

減—〇〇〇
減—〇〇〇
減—〇〇〇

上午九時三十分

上午十時

上午十一時

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TMI)：125.6 * -0.1 * 9.4.94

-- 完 --

幸運車輛登記號碼拍賣結果

共一百個幸運車輛登記號碼今日(星期六)進行拍賣,共得款項二百三十一萬四千元,經扣除舉辦開支後將全部撥入獎券基金作慈善用途。

車輛登記號碼拍賣假香港大會堂高座九樓演藝廳舉行,車輛登記號碼*BC88售得三十三萬元,為今日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高的車輛登記號碼為*AL888,得款二十二萬元;而售價最低的車輛登記號碼為FT1229、CH874、FT1029、FT245、FT7693、BE5713、FT7118、FU157、FU1013、FT2108,各售得一千元。

今日上午的拍賣結果如下:

FT819	4,000	FT1289	4,000	HM365	6,000	FT6333	20,000	CG815	4,000
FS301	5,000	FU3228	19,000	FT1219	3,000	FT3988	8,000	FT3889	12,000
*FE400	10,000	*FX3	185,000	*DL5	110,000	*BC88	330,000	*BH444	12,000
FT1229	1,000	FT189	23,000	FT2228	24,000	FT113	21,000	FT3278	6,000
AS1992	8,000	CG3688	14,000	FS9369	3,000	EL339	33,000	BUS968	5,000
FT3680	4,000	FT325	6,000	CH874	1,000	FT1029	1,000	FT9116	3,000
AL2848	21,000	FT218	6,000	FT1668	25,000	AA5525	17,000	BN327	6,000
*AS7	205,000	*FM900	20,000	*OK26	30,000	*AC696	收回	*ET2277	16,000
FT612	3,000	FT3168	4,000	FT881	13,000	FT245	1,000	FT7693	1,000
FT6381	2,000	FT2313	6,000	FT522	4,000	FT317	3,000	BE5713	1,000

今日下午的拍賣結果如下:

FT1128	14,000	HM366	30,000	AL1218	18,000	FU9219	4,000	FU1013	1,000
FU932	6,000	FU203	16,000	FU2688	5,000	FU712	5,000	FU407	5,000
*FX323	收回	*FM111	40,000	*OK19	80,000	*AL888	220,000	*FM5678	22,000
FU629	6,000	CG609	15,000	FU104	收回	FU850	10,000	FU9266	2,000
AA6768	15,000	FU2118	6,000	AT1972	8,000	CH8023	4,000	AN874	8,000
FU318	28,000	FT882	14,000	FU157	1,000	FU751	3,000	FU1960	8,000
FT7118	1,000	FU181	6,000	AA6318	14,000	BZ2805	8,000	CC2608	6,000
*DL9	120,000	*1268	140,000	*AJ7000	44,000	*FU67	20,000	*FX1001	12,000
FU980	10,000	FU710	6,000	FT627	4,000	FU516	4,000	FU583	8,000
FT2108	1,000	FC308	18,000	FU6080	8,000	AS9192	19,000	FT5224	收回

*特別車輛登記號碼(不能轉讓)

投得車輛登記號碼者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下的車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣幸運車輛登記號碼乃運輸署自一九七三年五月以來的第二百二十及二百二十一號。今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車輛登記號碼共得款項增至三億八百六十四萬六千九百零五元。

* A C 6 9 6 ， K X 3 2 3 由運輸署收回。

F U 1 0 4 R T 5 2 2 4 未能在當天賣出，而該車牌屬原有申請人所得。

— 完 —

為弱能人士提供設施進展良好

運輸署署長許仕仁今日(星期日)表示，為增加弱能人士來去自如的能力，政府、運輸營辦商及弱能人士團體正努力在公共交通工具提供所需設施，而且獲得相當成就。

許仕仁在香港會議展覽中心舉行的國際復康總會亞太區通道與交通會議致辭時說，一九九二年十二月，港督曾與弱能人士團體和運輸營辦商舉行首腦級會議，以加強市民對弱能人士在運輸需要方面的意識及為其改善運輸設施。

運輸署於一九九三年初成立一個工作小組，負責協調改善為弱能人士提供的公共運輸服務。經過一連串討論及為弱能人士就使用各種公共交通工具進行的數項通道試驗後，各主要運輸營辦商已作出改善計劃，並付諸實行。

許仕仁說，地下鐵路公司同意在設計新機場鐵路時會顧及弱能人士的需要，並在現時系統上，盡可能設置供弱能人士使用的設施。

雖然九廣鐵路及輕便鐵路現時已經是較為方便弱能人士使用，但九廣鐵路仍繼續主動改善其設施，使弱能人士使用時更感方便。

許仕仁說：「一般而言，弱能人士團體對各運輸機構為弱能人士提供的服務的進度及進一步的改善計劃，感到滿意，然而他們覺得巴士營辦商則仍須有更多的積極行動，特别是在照顧坐輪椅人士的需要方面。」

他說：「香港的道路交通繁忙，巴士上擠滿乘客，巴士站一般空間有限，巴士班次及服務路線卻頻密及數目眾多，要巴士營辦商急劇及迅速地改變他們的車隊去完全配合各類弱能人士的公共交通服務需要，實有真正的障礙。」

「然而，巴士營辦商經已同意，根據英國弱能人士交通諮詢委員會的建議，為新購的巴士車隊裝置特別設施，方便弱能人士使用巴士服務。」

九三年四月開始，弱能人士司機經已獲得豁免政府行車隧道費，此乃他們獲豁免汽車首次登記稅、車輛及駕駛牌照費、燃油稅及過海隧道稅之外的另一項優惠。

九三年底，政府實施一項有關的士司機獲准在限制區接載弱能乘客上落車的計劃。此等乘客須出示由運輸署發出的證明書。

同樣在九三年底，工作小組出版「傷殘人士使用香港公共交通服務指南」，該指南清楚列明為他們提供的各種交通設施。

明年，有關復康巴士服務的擴展及改善亦將會就緒。

許仕仁說，弱能人士團體及公共交通營辦商均在面對香港交通幾乎獨有的各種限制下，仍採取積極及務實的態度盡快實施可行的各種改善。

他說：「政府將繼續全面支持進一步改善我們的公共交通系統，以方便弱能人士。通過政府、公共交通營辦商及弱能人士團體的共同努力，我深信我們的公共交通系統，將繼續越來越方便弱能人士使用。」

— 完 —

漁農處處長籲市民植樹

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期日）籲請市民參加由該處主辦、目前正進行得如火如荼的本年度「大眾植樹計劃」，為本港綠化郊野作出貢獻。

李熙瑜在西貢郊野公園北潭凹主持長春社「長春植樹行動九四」開幕典禮致辭時作以上呼籲。該活動是本年度大眾植樹計劃一部分。

他指出，植樹活動對市民來說是寶貴生活體驗，不但有益身心，而且增加參與者對大自然方面的認識和接觸。

李熙瑜說：「樹木乃香港寶貴的自然資源，提供我們需要的新鮮空氣，美化我們的環境，防止泥土沖刷，及免卻溪澗與水塘給淤泥填塞。此外，樹木在為本港種類繁多之野生生物提供所需生境方面，亦同樣重要。」

他續說：「但很可惜的是，每年仍有頗大量的樹木毀於山火。所有山火都是由於人們不小心所引致，如果市民能明瞭樹木的重要並協力加以保護，則山火是可以避免的。」

李熙瑜表示，市民可以由現在起至四月底的星期日或公眾假期，每日上午十時至下午四時，前往四個郊野公園植樹。該四個植樹點分別位於大帽山、八仙嶺的流水響、鰂魚涌及大嶼山的南山，期間將會有郊野公園的職員當值，為市民提供樹苗、種植工具及技術指導。

他強調，漁農處亦歡迎有興趣參加植樹的學校及社團與該處自然護理教育組聯絡，電話：七三叁 二壹二壹，以便另作安排。

在提到今年大眾植樹計劃時，李熙瑜表示，自三月五日展開以來，共有逾一萬三千人次參與計劃，種植超過一萬六千五百株樹。

李熙瑜亦同時感謝長春社在推動本港自然護理方面所作努力。他指出，該會一連兩年發動會員參與大眾植樹計劃，貢獻良多。

同時出席今日「長春植樹行動九四」開幕禮還有立法局議員黃匡源及長春社主席馮兆榮。

— 完 —

一月批出新建築圖則六十一份

屋宇署在本年一月共批出六十一份新建築圖則，其中港島二十份、九龍九份及新界三十二份。

批出的圖則包括十八項住宅及商住發展、十三項商業發展及十一項作工廠及工業發展。

同月內獲准動工的建築工程有四十項，此等工程涉及八萬八千七百一十八平方米，供住宅用途；以及九萬六千五百四十三平方米作非住宅用途。

一月份落成新樓宇的報價總值約二十四億一千一百萬元，其中作住宅用途的樓面實用面積有十八萬六千二百八十四平方米，而作非住宅用途的樓面實用面積則有十萬九千四百六十三平方米。

該月份內，屋宇署發出四十一份入伙紙，其中港島十四份、九龍九份及新界十八份。

此外，該署又批准二十八項拆卸工程，涉及樓宇六十一幢。

該署管制及執行部在期間接獲有關違例建築工程的投訴共四百八十二宗，進行了一千七百零七次視察及發出五百二十七個違例建築清拆令。

危樓組方面則視察了一千二百一十幢樓宇，並獲法庭頒發出三個緊急封閉令。

— 完 —